Pêches et Océans Canada

Canadian Coast Guard Garde côtière canadienne

# **NOTICES TO MARINERS PUBLICATION EASTERN EDITION**

MONTHLY EDITION N° 9 **September 26, 2014** 



### Published monthly by the

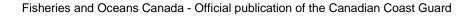
### **CANADIAN COAST GUARD**

### www.notmar.gc.ca/subscribe

#### **CONTENTS**

		Page
Section 1	Safety and General Information	1-7
Section 2	Chart Corrections	
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	37-42
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	43-46
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	

Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways





#### **EXPLANATORY NOTES**

**Geographical positions** refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

**Bearings** refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

**Distances** may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

**Temporary & Preliminary Notices** are indicated by a (T) or a (P) in the section 1. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the Marine Information Report & Suggestion Sheet inserted on the last page of each monthly edition of Notices to Mariners.

Canadian Hydrographic Service – Information Published in Section 2 Notices to Mariners - Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Chart Corrections - Section 2. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or height of a light may not result in the production of a chart correction, in *Notices to Mariners*, but may result in a *List of Light, Buoys and Fog Signals* correction.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts related to aids to navigation, and the List of Light publication, the latter shall be deemed as containing the most up to date information

**Canadian Nautical Charts & Publications -** A source list of *Canadian Nautical Charts & Publications is published in Notice No.* 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition April 2014.* The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following website:

www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

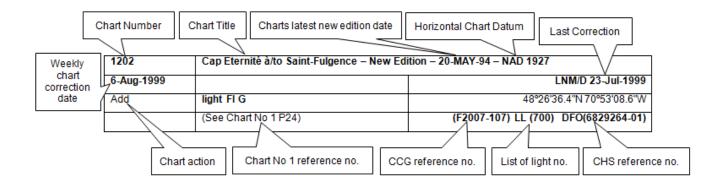
NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

#### **CHART CORRECTIONS - SECTION 2**

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart corection:



The last correction number is identified with the **LNM/D** or **L**ast **N**otice to **M**ariners Number **/ D**ate. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

# MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS. WEB ACCESS.

We are offering a feature where subscribers to our on-line service are able to receive the complete electronic monthly edition of our Notices to Mariners. We are encouraging our clients to visit the

www.notmar.gc.ca/subscribe website to subscribe for this service.

Users wishing to receive information updates for their charts can do so by setting up a "User Profile" on the following web page

www.notmar.gc.ca/search/mycharts-eng.php?czoxOToibnRtPXN0ZXBfb25IJmxhbmc9ZSI7

This feature permits users to register the nautical charts they currently have in their possession.

Registrants are then automatically notified by e-mail when a Notice to Mariners is published concerning these charts.

#### ADVISORY NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST).

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada. These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are available on the Canadian Coast Guard Website at www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/NOTSHIP

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

#### **Newfoundland**

\*Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Port aux Basques MCTS Centre 49 Stadium Road P.O. Box 99 PORT AUX BASQUES. NL A0M 1C0

Telephone: (709) 695-2168 Facsimile: (709) 695-7784 Email:notshippax@dfo-mpo.gc.ca

Website: http://www.ccg-gcc.gc.ca/e0030407

#### Québec

\* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Les Escoumins MCTS Centre 5 Otis street, LES ESCOUMINS, QC G0T 1K0

Telephone: (418) 233-2308 Facsimile: (418) 233-3299 Website: <a href="https://www.marinfo.gc.ca/">www.marinfo.gc.ca/</a>;

http://www.marinfo.gc.ca/en/avisecrits/index.asp Website: www.ccq-cc.gc.ca/enq/CCG/Notship Home

#### **Maritimes**

\* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Sydney MCTS Centre 1190 Westmount Road SYDNEY, N.S, B1R 2J6

Telephone: (902) 564-7751 or 1-800-686-8676

Facsimile: (902) 564-2446

Email: notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca
Website: http://www.ccg-gcc.gc.ca/e0030406

#### **Central & Arctic**

\* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Marine Communications and Traffic Services Notices to Shipping Series "C" 401 King Street West PRESCOTT, ON K0E 1T0 Telephone (613) 925-0666 or 1-800 265 0237

Facsimile: (613) 925-4519 Email: NotshipC&A@DFO-MPO.GC.CA

Website: www.ccg-cc.gc.ca/eng/CCG/Notship Home

\* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Iqaluit MCTS Centre Notices to Shipping Series "A" and Series "H" P.O. Box 189 IQALUIT NU X0A 0H0

Telephone: (867) 979-5269 Facsimile: (867) 979-4264

Email: IQANORDREG@INNAV.GC.CA

Website: www.ccg-cc.gc.ca/eng/CCG/Notship\_Home

<sup>\*</sup> Services provided in English and French.

#### INDEX.

CANAD	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES1
CANAD	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS1
CANAD	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES
CANAD	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE1
CANAD	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY – ECDIS2
CONSO	LIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES2
CANAD	IAN COAST GUARD PUBLICATION - RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND EASTERN ARCTIC) PUBLICATION – 2013 - THE COMMERCIAL PUBLIC CORRESPONDENCE SERVICE2
*901	SAGUENAY-ST. LAWRENCE MARINE PARK AND SURROUNDING WATERS - WHALE PROTECTION3
*902	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS4
*903	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS4
*904	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4)5
*905	CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - ANNUAL EDITION OF NOTICES TO MARINERS – 20145
*906(P)	PORT AUX BASQUES AND APPROACHES/ET LES APPROCHES – LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED6
*907(P)	PORT AUX BASQUES AND APPROACHES/ET LES APPROCHES – LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED6
*908(P)	PORT AUX BASQUES AND APPROACHES/ET LES APPROCHES – LIGHT TO BE DISCONTINUED7
*909(T)	KINGSTON HARBOUR AND APPROACHES/ET LES APPROACHES7
*910	RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2014, (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND ARCTIC)37
*911	RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2014, (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND ARCTIC)41
*912	RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2014, (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND ARCTIC)42

#### NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED.

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
1312	8	4001	18, 19	4622	26
1313	8, 9	4006	19	4641	6, 7
1314	9 - 12	4011	19	4682	27
1315	12, 13	4016	19	4700	27
1316	13	4017	19, 20	4701	27
1317	13, 14	4024	20	4731	27
2017	7	4049	20	4827	27
2023	15	4201	21	4841	28
2053	15	4202	21	4846	29
2055	15	4266	21	4847	29
2058	15	4275	4, 21, 22	4850	29, 30
2077	15	4277	22	4851	30
2203	15	4308	22	4852	31
2205	16	4320	23	4853	31
2207	16	4328	23	4909	32
2250	16	4340	23	4913	32
2257	16	4381	23	4950	32
2259	16	4384	23	4956	32, 33
2283	16, 17	4403	23	4957	33, 34
2299	17	4419	23, 24	5001	34
2300	17	4421	24, 25	5031	34
2310	17	4447	25	6100	34
2318	17	4448	25	7621	34
3939	4	4466	26	7778	35
4000	17	4486	26	8011	35

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

8012	35
8013	35, 36
8048	36
8049	36

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at <a href="mailto:chsinfo@dfo-mpo.gc.ca">chsinfo@dfo-mpo.gc.ca</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS.

The cumulative Notices to Mariners corrections for charts can now be accessed at <a href="https://www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php">www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php</a>.

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.

#### **CHART EDITIONS**

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

#### **NEW CHART - "NEWCHT"**

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

#### **NEW EDITION - "NEWEDT".**

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notices to Mariners and making existing editions obsolete.

#### REPRINTS.

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notices to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can be accessed at <a href="www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp">www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.

#### Background.

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

#### Care of Your POD Chart.

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS.

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

#### CONSOLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES.

The Canadian Coast Guard is consolidating and modernizing its Marine Communications and Traffic Services. These changes will result in a configuration of 12 MCTS Centres strategically located across the country. Information pertaining to consolidation will be advertised to clients by all available means.

#### <u> Atlantic Region</u>

St. John's MCTS will close; services will be provided remotely by Placentia MCTS Saint John (Fundy) MCTS will close; services will be provided remotely by Halifax MCTS St. Anthony MCTS will close; services will be provided remotely by Labrador (Goose Bay) MCTS

#### **Central & Arctic Region**

Montreal MCTS will close; services will be provided remotely by Quebec MCTS
Thunder Bay MCTS will close; services will be provided remotely by Sarnia MCTS
Rivière-au-Renard MCTS will close; services will be provided remotely by Les Escoumins MCTS

There will be no reduction in the MCTS level of service provided to clients. Mariners should be aware that, as a result of consolidation, contact information, weather and other pertinent marine broadcast schedules may change. These changes will be advertised in RAMN, as they become available.

Mariners should check NOTMAR PART 3 on a monthly basis for updates.

CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND EASTERN ARCTIC) PUBLICATION – 2013 - THE COMMERCIAL PUBLIC CORRESPONDENCE SERVICE.

Part I – Page 1 of 10 ADVANCE NOTICES

#### The Commercial Public Correspondence Service

Effective January 1, 2014, the following changes to the Canadian Coast Guard commercial public correspondence service, provided through select Marine Communications and Traffic Services centres, will be in effect:

All <u>long distance ship-shore calls</u> will be administered through the regular telephone service provider as a <u>collect call</u>. Individuals intending to place <u>shore-ship calls</u> will be required to direct-dial the appropriate MCTS centre.

MCTS centres providing a commercial public correspondence service are identified in RAMN, Part 2.

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

#### \*901 SAGUENAY-ST. LAWRENCE MARINE PARK AND SURROUNDING WATERS - WHALE PROTECTION

The waters in and around the Saguenay-St. Lawrence Marine Park are well known for their resident threatened beluga population and the wide diversity of whales that migrate there to feed, particularly between April and November.

#### REGULATORY PROTECTION MEASURES

All whale species that are found in the St. Lawrence are protected under the *Marine Mammal Regulations*, pursuant to the *Fisheries Act*. Within the boundaries of the Marine Park, specific measures are set out in the *Marine Activities in the Saguenay–St. Lawrence Marine Park Regulations*, pursuant to the *Act Establishing the Saguenay–St. Lawrence Marine Park*. Any collision with a marine mammal within the Marine Park must immediately be reported to a park warden at 1-866-508-9888. For collisions that occur outside the Marine Park or for any situation involving a marine mammal that is dead or in trouble, contact the emergency network at 1-877-722-5346 or on channel 16. (see section 5C of the Annual Edition of the Notices to Mariners – April 2014 to March 2015).

#### **VOLUNTARY PROTECTION MEASURES**

Provisional measures in effect from May 1 to October 31, 2014

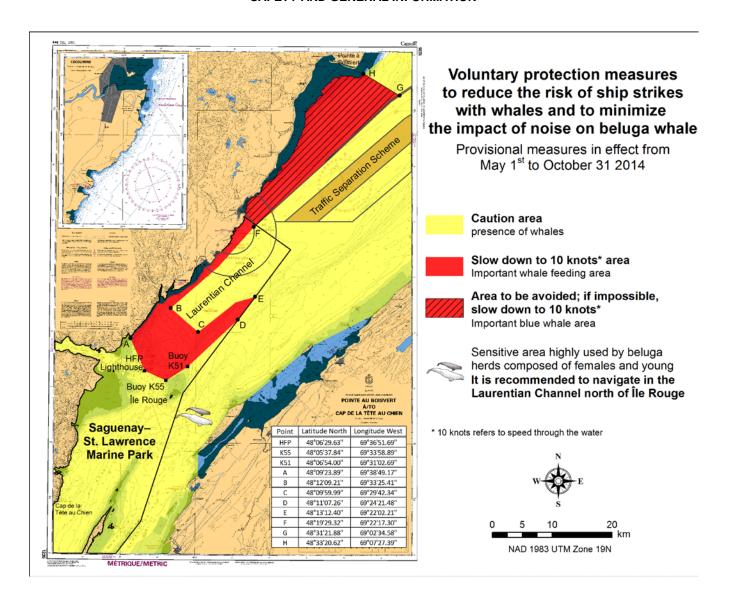
These measures apply to merchant vessels and cruise ships between Pointe à Boisvert and Cap de la Tête au Chien to prevent collisions with whales (see link below to view map). These measures should only be taken when they will not jeopardize navigational safety.

Caution area (yellow area): To reduce the risk of collisions with whales that can be present anywhere in this area, heightened vigilance is critical for navigators. Posting a lookout is recommended in order to increase the chances of seeing the whales and thus taking necessary measures to avoid them. If bypassing the whales is not possible, slow down and wait for the animals to move away to a distance greater than 400 meters (0.215 nautical miles) before resuming original speed. It is more difficult to see the animals at night therefore increased caution is recommended. Slow down to 10 knots area (red area): To reduce the risk of collisions with whales in this feeding area, it is recommended that vessels slow down to a maximum speed through the water of 10 knots and post a lookout. It is further recommended to remain in the Laurentian Channel to the north of île Rouge to minimize the impact of noise in a sensitive area south of this island, which is highly frequented by herds of beluga whales composed of females and young.

**Area to be avoided (hatched red area):** To reduce noise and the risk of collisions with whales, vessels should avoid transiting through this area which is highly frequented by blue whales, an endangered species. If the area cannot be avoided, slow down to a maximum speed through the water of 10 knots.

See attached map:

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION



#### \*902 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS.

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Editions					
3939	Fisher Channel to/à Seaforth Channel and/et Dean Channel	1:40000	01-AUG-2014	2	20.00
4275	St. Peters Bay	1:20000	28-MAR-2014	1	20.00

#### \*903 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS.

NEW PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA376691	Cape George to/à Pictou
CA576692	Ballantynes Cove Wharf/Quai

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CA576693	Cribbons Point Wharf/Quai
CA576694	Arisaig Wharf/Quai
CA576695	Lismore Wharf/Quai
WITHDRAWN PRODUCTS	
CA573309	Parry Sound Harbour
CA573310	Rose Island Channel

#### \*904 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4).

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED
New Charts			
R/M1201	Saint-Fulgence à/to Saguenay	1:15000	07-FEB-2014
R/M1360	Lac Memphrémagog	1:30000	23-MAY-2014
R/M4404	Cape George to/à Pictou	1:75888	28-FEB-2014
New Editions			
R/M2250	Bruce Mines to/à Sugar Island	1:25000	28-FEB-2014
R/M3936	Fitz Hugh Sound to/à Lama Passage	1:40000	21-MAR-2014
R/M4025	Cap Whittle à/to Havre-Saint-Pierre et/and Île d'Anticosti	1:300000	28-MAR-2014
R/M4266	Sydney Harbour	1:20000	28-FEB-2014
R/M4275	St. Peters Bay	1:20000	28-MAR-2014
R/M5051	Nunaksuk Island to/à Calf Cow and/et Bull Islands	1:60000	25-APR-2014
R/M7950	Jones Sound, Norwegian Bay and Queens Channel	1:500000	21-JUN-2013

#### \*905 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - ANNUAL EDITION OF NOTICES TO MARINERS - 2014.

Page F34 - Page 5 of 59

#### 34 INFORMATION CONCERNING SUBMARINES

#### **Amend**

#### 6. Submarine Disaster Actions

(a) In any submarine accident, time is the most vital factor affecting the chances of rescue of survivors. At the first indication that a submarine accident has occurred - by sighting the indications noted in para 4 of this notice or actually being in collision with a submarine - an immediate report should be made by the quickest available means to the Headquarters of Maritime Forces Atlantic in Halifax NS, Phone (902) 427-2501 or the Headquarters of Maritime Forces Pacific in Esquimalt BC (604) 363-2425 as appropriate, or to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre.

#### To read

#### 6. Submarine Disaster Actions

(a) In any submarine accident, time is the most vital factor affecting the chances of rescue of survivors. At the first indication that a submarine accident has occurred - by sighting the indications noted in para 4 of this notice or actually being in collision with a submarine - an immediate report should be made by the quickest available means to the Headquarters of Maritime Forces Atlantic in Halifax NS, Phone (902) 427-2501 or the Headquarters of Maritime Forces Pacific in Esquimalt BC (250) 363-2425 as appropriate, or to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre.

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

#### \*906(P) PORT AUX BASQUES AND APPROACHES/ET LES APPROCHES – LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED.

Reference Chart: 4641

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following Aid to navigation:

2 Foot Rock, Motherlake Bay Light Buoy QK6 LL 160.5 (47° 34′ 06″.34N 59° 08′ 35″.37W).

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.

Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:

A\Regional Superintendent, Aids to Navigation & Waterways, Canadian Coast Guard, PO Box 5667, St. John's, NL, A1C 5X1

Telephone: 709-772-5195.

Email: Renee.Pope@dfo-mpo.gc.ca

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(N2014-049)

#### \*907(P) PORT AUX BASQUES AND APPROACHES/ET LES APPROCHES – LIGHT BUOY TO BE DISCONTINUED.

Reference Chart: 4641

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following Aid to navigation:

4 Foot Rock, Motherlake Bay Light Buoy QK5 LL 160.6 (47°34' 10".2N 59° 08' 36"W).

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.

Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:

A\Regional Superintendent, Aids to Navigation & Waterways, Canadian Coast Guard, PO Box 5667, St. John's, NL, A1C 5X1

Telephone: 709-772-5195,

Email: Renee.Pope@dfo-mpo.gc.ca

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(N2014-048)

### SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

#### \*908(P) PORT AUX BASQUES AND APPROACHES/ET LES APPROCHES – LIGHT TO BE DISCONTINUED.

Reference Chart: 4641

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following Aid to navigation:

Fish Plant Point (Motherlake Bay) Wharf Light LL 160.8 (47°34' 12".67N 59° 08' 29".64W).

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.

Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:

A\Regional Superintendent, Aids to Navigation & Waterways, Canadian Coast Guard, PO Box 5667, St. John's, NL, A1C 5X1

Telephone: 709-772-5195,

Email: Renee.Pope@dfo-mpo.gc.ca

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(N2014-046)

#### \*909(T) KINGSTON HARBOUR AND APPROACHES/ET LES APPROACHES – DOCK UNSERVICEABLE.

Reference Chart: 2017

The Kingston psychiatric hospital dock is unserviceable and out of bounds for use as dockage until further notice.

(NOTSHIP C2409/10)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

1312 - Lac Saint-Pierre - New Edition - 24-MAY-2013 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 08-AUG-2014

Delete depth of 7 metres 1 decimetre 46°15′52.8″N 072°40′18.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479129

DFO(6408945-03)

Add depth of 6 metres 7 decimetres 46°15′52.9″N 072°40′18.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479129

DFO(6408945-04)

1312 - Port de Sorel-Tracy - New Edition - 24-MAY-2013 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 08-AUG-2014

Delete depth of 9 metres 0 decimetres 46°03′35.3″N 073°06′25.1″W

(See Chart No. 1, I10)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579130

DFO(6408945-01)

Add depth of 8 metres 5 decimetres 46°03'35.3"N 073°06'25.1"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579130

Add depth of 7 metres 2 decimetres 46°03′23.9″N 073°07′44.1″W

Add depth of 7 metres 2 decimetres (See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579130

DFO(6408945-05)

1313 - Batiscan au/to Lac Saint-Pierre - New Edition - 07-JUN-2013 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 29-AUG-2014

Delete front range/leading light F G 11m 17M 46°23′20.8″N 072°23′42.8″W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014, CA579016

(Q2014006) LL(2075) DFO(6408887-01)

Add front range/leading light F G 10m 17M 46°23′21.2″N 072°23′40.8″W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014, CA579016

DFO(6408887-02)

Delete depth of 7 metres 6 decimetres 46°16'44.5"N 072°36'17.7"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014

DFO(6408909-01)

Add obstruction with known depth of 6 metres 5 decimetres 46°16′44.9″N 072°36′17.2″W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014

DFO(6408909-02)

DFO(6408945-02)

#### **SECTION 2 CHART CORRECTIONS**

Add obstruction with known depth of 6 metres 3 decimetres 46°16'48.6"N 072°36'06.8"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014

DFO(6408909-03)

obstruction with known depth of 6 metres 4 decimetres 46°16′51.5″N 072°35′59.2″W Add

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014

DFO(6408909-04)

Delete depth of 7 metres 1 decimetre 46°15′52.8″N 072°40′18.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479129

DFO(6408945-03)

Add depth of 6 metres 7 decimetres 46°15′52.9″N 072°40′18.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479129

DFO(6408945-04)

1313 - Port de Bécancour - New Edition - 07-JUN-2013 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 29-AUG-2014 46°23'20.8"N 072°23'42.8"W

Delete front range/leading light F G 11m 17M

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014, CA579016

(Q2014006) LL(2075) DFO(6408887-01)

Add front range/leading light F G 10m 17M 46°23′21.2″N 072°23′40.8″W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479014, CA579016

DFO(6408887-02)

1313 - Port de Trois-Rivières - New Edition - 07-JUN-2013 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 05-SEP-2014 46°21′16.5″N 072°30′49.2″W

Add depth of 1 metre 9 decimetres

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579015

DFO(6408939-01)

1314 - Donnacona à/to Batiscan - New Edition - 21-JUN-2013 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 29-AUG-2014 Delete

depth of 13 metres 6 decimetres 46°38'21.8"N 071°42'59.7"W (See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-02)

Add depth of 12 metres 7 decimetres 46°38'22.2"N 071°43'00.1"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-03)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	depth of 10 metres 6 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°38'44.4"N 071°44'45.6"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	DEO/6409042.06\
		DFO(6408943-06)
Add	depth of 9 metres 7 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°39'06.7"N 071°45'50.9"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-07)
Delete	depth of 5 metres 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°37′41.5″N 071°56′08.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-08)
Add	depth of 4 metres 9 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°37′41.4″N 071°56′08.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-09)
Delete	depth of 8 metres 2 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°40′29.1″N 071°53′07.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030	
		DFO(6408943-10)
Add	depth of 7 metres 8 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°40′29.4″N 071°53′06.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-11)
Delete	depth of 11 metres 9 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°40′38.4″N 071°52′49.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-12)
Add	depth of 11 metres 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°40′39.4″N 071°52′50.3″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-13)
Add	depth of 5 metres 0 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°40′37.8″N 071°53′01.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-14)
Replace	contour label of 5 metres with contour label of 2 metres (See Chart No. 1, I30)	46°40′43.5″N 071°53′03.3″W
		DFO(6408943-15)
Delete	depth of 14 metres 2 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°37′02.8″N 071°57′28.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017	
		DFO(6408943-20)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add depth of 12 metres 4 decimetres 46°37′02.5″N 071°57′27.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-21)

Delete depth of 12 metres 8 decimetres 46°38′06.5″N 071°55′28.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-22)

Add depth of 12 metres 5 decimetres 46°38′06.3″N 071°55′27.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-23)

1314 - Portneuf - New Edition - 21-JUN-2013 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 29-AUG-2014

Delete depth of 6 metres 9 decimetres 46°40′43.5″N 071°52′53.0″W

depth of 6 metres 9 decimetres 46°40′43.5″N 071°52′53.0″W (See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-16)

Add depth of 6 metres 3 decimetres 46°40′43.5″N 071°52′53.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-17)

Delete depth of 9 metres 0 decimetres 46°40′45.0″N 071°52′48.3″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-18)

Add depth of 8 metres 4 decimetres 46°40′45.1″N 071°52′48.3″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-19)

Delete depth of 13 metres 0 decimetres 46°40′43.8″N 071°52′45.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-24)

Add depth of 12 metres 4 decimetres 46°40′43.8″N 071°52′46.3″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-25)

Delete depth of 13 metres 5 decimetres 46°40′47.9″N 071°52′39.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-26)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add depth of 13 metres 2 decimetres 46°40′48.0″N 071°52′39.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-27)

Delete depth of 13 metres 7 decimetres 46°40′48.8″N 071°52′38.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-28)

Add depth of 13 metres 3 decimetres 46°40′48.9″N 071°52′39.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-29)

Delete depth of 8 metres 5 decimetres 46°40′52.3″N 071°52′33.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-30)

Add depth of 8 metres 2 decimetres 46°40′52.3″N 071°52′33.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579019

DFO(6408943-31)

LNM/D. 22-NOV-2013

46°42'39.3"N 071°26'50.4"W

1315 - Québec à/to Donnacona - New Edition - 27-APR-2012 - NAD 1983 05-SEP-2014

Add depth of 9 metres 1 decimetre

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-01)

Delete depth of 13 metres 6 decimetres 46°38′21.8″N 071°42′59.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-02)

Add depth of 12 metres 7 decimetres 46°38′22.2″N 071°43′00.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-03)

Delete depth of 12 metres 9 decimetres 46°38′32.7″N 071°41′32.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-04)

Add depth of 12 metres 5 decimetres 46°38'33.2"N 071°41'30.3"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-05)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add depth of 10 metres 6 decimetres 46°38′44.4″N 071°44′45.6″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479017

DFO(6408943-06)

Delete depth of 14 metres 6 decimetres 46°41′46.5″N 071°31′51.3″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-32)

Add depth of 14 metres 0 decimetres 46°41′46.0″N 071°31′53.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-33)

Delete depth of 12 metres 5 decimetres 46°42′22.3″N 071°29′38.2″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-34)

Add depth of 12 metres 1 decimetre 46°42′21.6″N 071°29′39.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479020

DFO(6408943-35)

1316 - Port de Québec - New Edition - 02-DEC-2011 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 28-MAR-2014

Amend 10,2m (2006) to read 12,5m (2013) 46°46′59.2"N 071°12′26.6"W

(See Chart No. 1, I22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579003

DFO(6408937-01)

1317 - Sault-au-Cochon à/to Québec - New Edition - 22-JUN-2012 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 18-APR-2014

Replace yellow and black South cardinal lighted spar buoy Q(6)+LFI 15s, marked CBJ 47°04′08.2″N 070°30′52.9″W

with a yellow and black South cardinal lighted pillar buoy Q(6)+LFI 15s,

marked CBJ

(See Chart No. 1, Q130.3, Q23)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

(Q2014013) LL(1886.5) DFO(6408900-01)

Add depth of 10 metres 1 decimetre 46°58′37.9″N 070°49′22.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-01)

Add depth of 14 metres 8 decimetres 46°55′19.0″N 070°52′22.2″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-02)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete depth of 20 metres 2 decimetres 46°54′20.1″N 070°53′11.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-04)

Add depth of 19 metres 7 decimetres 46°54′18.8″N 070°53′11.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-05)

Add depth of 20 metres 2 decimetres 46°54′00.4″N 070°53′54.4″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-06)

1317 - Continuation A - New Edition - 22-JUN-2012 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 18-APR-2014 Add depth of 14 metres 8 decimetres 46°55′19.0″N 070°52′22.2″W

depth of 14 metres 8 decimetres (See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-02)

Delete depth of 20 metres 2 decimetres 46°54′20.1″N 070°53′11.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-04)

Add depth of 19 metres 7 decimetres 46°54′18.8″N 070°53′11.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-05)

Add depth of 20 metres 2 decimetres 46°54′00.4″N 070°53′54.4″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479025

DFO(6408925-06)

Delete depth of 21 metres 5 decimetres 46°51′38.8″N 070°58′22.2″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479082

DFO(6408925-07)

Add depth of 20 metres 7 decimetres 46°51'39.4"N 070°58'22.7"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA479082

DFO(6408925-08)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

2023 - Peterborough to/à Lakefield - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 14-JUL-2006 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 12-OCT-2012

Add underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation, Rep 44°24'38.9"N 078°15'47.6"W

(2014)

(See Chart No. 1, K13, I3.1)

DFO(6604001-01)

2053 - Port Hope Harbour - New Chart - 10-MAY-1985 - Equivalent to NAD 27

19-SEP-2014 LNM/D. 20-APR-2001

Amend FIR to read FIR (Priv) against light 43°56′25.0″N 078°17′25.9″W

(See Chart No. 1, P16, P65)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373064

(B2014013) LL(498) DFO(6604009-01)

Amend FIG 4s 9m to read FIG (Priv) against light 43°56′24.2″N 078°17′28.5″W

(See Chart No. 1, P16, P65)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373064

(B2014014) LL(499) DFO(6604010-01)

2055 - Frenchman's Bay - Sheet/Feuille 1 - New Chart - 05-JUL-1991 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 16-OCT-2009

Amend FG to read FG (Priv), against light 43°48′38.5″N 079°05′10.0″W

(See Chart No. 1, P16, P65)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373091

(B2014012) LL(506.5) DFO(6604008-01)

2058 - Cobourg to/à Oshawa - New Edition - 25-FEB-2000 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 11-OCT-2013

Amend FIR to read FIR (Priv) against light 43°56′25.0″N 078°17′25.9″W

(See Chart No. 1, P16, P65)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373064

(B2014013) LL(498) DFO(6604009-01)

Amend FIG to read FIG (Priv) against light 43°56′24.2″N 078°17′28.5″W

(See Chart No. 1, P16, P65)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373064

(B2014014) LL(499) DFO(6604010-01)

2077 - Lake Ontario/Lac Ontario (Western Portion/Partie Ouest) - New Edition - 23-APR-1999 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 14-MAR-2014

Amend FG to read FG (Priv), against light 43°48′38.5″N 079°05′10.0″W

(See Chart No. 1, P16, P65)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373091

(B2014012) LL(506.5) DFO(6604008-01)

2203 - Isle of Pines to/à Byng Inlet - Sheet/Feuille 3 - New Edition - 26-MAY-2006 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 07-JUN-2013

Add green port hand can buoy, marked A133/1 45°44′12.6″N 080°39′51.6″W

(See Chart No. 1, Qg)

(D2014015) DFO(6604016-01)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

2205 - Killarney to/à Little Current - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 09-JUL-2010 - NAD 1983

26-SEP-2014

Reposition red starboard hand spar buoy, marked J32 from 45°58′41.7″N 081°54′10.1″W

(See Chart No. 1, Qf)

to 45°58'41.2"N 081°54'09.2"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473229, CA573307

(D2014013) DFO(6604014-01)

2207 - Little Current (2207-4) - Sheet/Feuille 2 - New Chart - 27-JUL-2001 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 26-DEC-2008

Reposition red starboard hand spar buoy, marked J32 from 45°58'41.7"N 081°54'10.1"W

(See Chart No. 1, Qf)

to 45°58′41.2″N 081°54′09.2″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473229, CA573307

(D2014013) DFO(6604014-01)

2250 - Hilton Beach - New Edition - 28-FEB-2014 - World Geodetic System 1984

19-SEP-2014 LNM/D. 29-AUG-2014

Amend vertical clearance of 2.6 metres, to read 2 metres 6 decimetres (See Chart No. 46°15'29.2"N 083°53'11.4"W

1, D20) Note: The decimal point of vertical clearance of 2.6 meters is too small

and incorrectly placed on New Edition 28-Feb-2014

DFO(6604002-01)

2257 - Clapperton Island to/à John Island - New Edition - 11-JAN-2002 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 12-APR-2013

Delete light Iso 45°55′18.1″N 082°27′34.7″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473288

(D2014012) LL(1025.5) DFO(6604013-01)

2257 - Gore Bay - New Edition - 11-JAN-2002 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 12-APR-2013

Delete light Iso 45°55′18.1″N 082°27′35.3″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473288

(D2014012) LL(1025.5) DFO(6604013-01)

2259 - John Island to/à Blind River - New Edition - 26-JUL-2002 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 13-APR-2007

Reposition green port hand spar buoy, marked UP1 from 46°09'20.1"N 083°00'03.8"W

(See Chart No. 1, Qg)

to 46°09'18.6"N 082°59'59.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473045

(D2014014) DFO(6604015-01)

2283 - Owen Sound Harbour - New Edition - 31-AUG-2012 - World Geodetic System 1984

05-SEP-2014 LNM/D. 29-AUG-2014

Amend vertical clearance of 21 metres, to read 2 metres 1 decimetres 44°34′31.0″N 080°56′50.3″W

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6603999-01)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Amend vertical clearance of 31 metres, to read 3 metres 1 decimetres 44°34′38.5″N 080°56′47.0″W

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6603999-02)

Amend vertical clearance of 16 metres, to read 1 metres 6 decimetres 44°34′58.0″N 080°56′00.5″W

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6603999-03)

2299 - Clapperton Island to/à Meldrum Bay - New Edition - 25-MAY-2001 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 12-APR-2013

Delete light Iso 45°55′18.5″N 082°27′37.0″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473288

(D2014012) LL(1025.5) DFO(6604013-01)

Reposition green port hand spar buoy, marked UP1 from 46°09'20.1"N 083°00'00.0"W

(See Chart No. 1, Qg)

to 46°09'18.5"N 082°59'59.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473045 (D2014014) DFO(6604015-01)

2300 - Lake Superior/Lac Supérieur - New Chart - 24-APR-1998 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 21-FEB-2014

Amend FI 10s 30m 9M to read FI 10s 37m 9M 47°20′22.8″N 085°49′32.9″W

(See Chart No.1, P16)

(D2014010) LL(INL 1096) DFO(6604006-02)

Amend FIR 5s 18m to read FI 10s 18m 46°30′43.7″N 084°36′55.0″W

(D2014011) LL(1081) DFO(6604007-01)

2310 - Caribou Island to Michipicoten Island - New Edition - 03-JUN-1946 - US Standard Datum

19-SEP-2014 LNM/D. 02-MAY-2008

Amend FI 10s 99ft 9M to read FI 10s 121ft 9M 47°20′22.8″N 085°49′32.9″W

(See Chart No. 1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373246

(D2014010) LL(1096) DFO(6604006-01)

2318 - Heron Bay - New Edition - 03-DEC-1982 - US Standard Datum

05-SEP-2014 LNM/D. 26-DEC-2003

Add sounding of 1 1/4 fathoms, Rep (2010) 48°38′07.0″N 086°20′16.0″W

(See Chart No. 1, I10, I3.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA573270

DFO(6604000-01)

4000 - Gulf of Maine to/à Baffin Bay / Baie de Baffin - New Edition - 25-JUL-2003 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 13-DEC-2013

Add private yellow ODAS/SADO lighted spherical FI (5) Y20s, Priv, marked 48°09′55.3″N 046°14′18.2″W

**AMEC** 

(See Chart No. 1, Q58)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-01)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

4001 - Gulf of Maine to Strait of Belle Isle /au Detroit de Belle Isle - New Edition -	· 01-DEC-1995 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 19-SEP-2014

Add private yellow ODAS/SADO lighted spherical FI (5) Y20s, Priv, marked 48°09'55.3"N 046°14'18.2"W

**AMEC** 

(See Chart No. 1, Q58)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-01)

Add obstruction, depth unknown 48°00′21.8″N 046°19′14.5″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-02)

Add obstruction, depth unknown 48°19′07.9″N 046°17′31.1″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-03)

19-SEP-2014 LNM/D. 12-SEP-2014

Delete Tower with legend Tr 52°22′28.3″N 055°42′21.2″W

(See chart No. 1, E20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380

DFO(6306799-01)

12-SEP-2014 LNM/D. 17-JAN-2014

Add obstruction with known depth of 30 metres with legend 'Obstn' 52°39'55.1"N 052°05'58.7"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-01)

Add obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn'. 52°45'41.2"N 051°51'15.9"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-02)

Add obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn' 52°49'02.6"N 051°41'21.4"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-03)

Add submarine cable joining 40°44′06.0″N

(See Chart No. 1, L30.1) 072°52′00.0″W

40°39′24.0″N 072°43′00.0″W 40°37′36.0″N 072°37′06.0″W 40°35′48.0″N 072°35′24.0″W 40°15′42.0″N 072°04′06.0″W

and 39°55′42.0″N 071°26′36.0″W

DFO(6306803-01)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add submarine cable joining 40°44′06.0″N

(See Chart No. 1, L30.1) 072°52′00.0″W

40°34′24.0″N 072°43′30.0″W and 39°52′18.0″N 071°40′18.0″W

DFO(6306803-02)

4006 - Newfoundland and Labrador/Terre-Neuve-et-Labrador to Bermuda / aux Bermudes - New Edition - 08-AUG-2003

- NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 30-NOV-2012

Add obstruction with known depth of 30 metres with legend 'Obstn' 52°39'55.1"N 052°05'58.7"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-01)

4011 - Approaches to/Approches à Bay of Fundy/Baie de Fundy - New Edition - 03-JAN-2003 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 17-MAY-2013

Delete legend Fog Sig against light 44°30′37.1″N 066°46′52.9″W

(See Chart No. 1, R1, R20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276206, CA376330

(F2014026) LL(8) DFO(6306821-01)

4016 - Saint-Pierre to/à St. John's - New Edition - 06-JUN-2003 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 25-JUL-2014

Delete obstruction, depth unknown 47°33′54.0″N 053°00′54.0″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376120

DFO(6306820-01)

4017 - Cape Race to/à Cape Freels - New Edition - 07-MAR-2003 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 12-SEP-2014

Delete obstruction, depth unknown 47°33′54.0″N 053°00′54.0″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376120

DFO(6306820-01)

12-SEP-2014 LNM/D. 18-APR-2014

Add radio reporting line between 47°46′38.0″N 053°28′35.0″W (See Chart No. 1, M40.2)

and 47°53'46.0"N 053°41'46.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-01)

Add mandatory calling-in point "3" with arrowhead pointing 035° and 47°50'49.0"N 053°36'18.0"W

215°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-02)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add radio reporting line between 48°05'40.0"N 053°32'40.0"W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 47°59′25.0″N 053°19′06.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146

DFO(6306732-03)

Add mandatory calling-in point "2" with arrowhead pointing 028° and 48°02'15.0"N 053°25'16.0"W

208°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-04)

Add radio reporting line between 48°21′00.0″N 053°12′27.0″W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 48°05'27.0"N 053°01'37.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146, CA376243, CA576147

DFO(6306732-05)

Add mandatory calling-in point "1" with arrowhead pointing 057° and 48°12'41.8"N 053°06'38.5"W

237°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376243

DFO(6306732-06)

Add See / Voir note 48°14′55.2″N 053°05′52.1″W

VTS ZONES / ZONES STM

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376243

DFO(6306732-08)

Affix patch 46°40′00.0″N 054°00′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4017PA 20140704.pdf

DFO(6306732-09)

Affix patch 47°00′00.0″N 053°30′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4017PA\_20140703.pdf

DFO(6306732-10)

4024 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay aux/to Îles de la Madeleine - New Edition - 03-MAR-2000 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 30-AUG-2013

Add obstruction, depth unknown 47°43′03.5″N 065°40′53.1″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075, CA376187

DFO(6306801-01)

4049 - Grand Bank, Northern Portion Grand Banc, Partie Nord to/à Flemish Pass/Passe Flamande - New Edition - 19-MAY-1995 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 11-OCT-2013

Affix patch 46°45′00.0″N 049°00′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4049PA\_20140806.pdf

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276101

DFO(6306817-03)

#### **SECTION 2 CHART CORRECTIONS**

4201 - Halifax Harbour - Bedford Basin - New Edition - 11-AUG-2000 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 27-JUN-2014

ON CERTAIN COPIES 44°39′53.0″N 063°33′53.0″W Amend

vertical clearance of 22 metres, to read 2 metres, 2 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576001

DFO(6306827-01)

4202 - Halifax Harbour - Point Pleasant to/à Bedford Basin - New Edition - 31-DEC-1999 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 27-JUN-2014

ON CERTAIN COPIES 44°39′53.0″N 063°33′53.0″W Amend

vertical clearance of 22 metres, to read 2 metres, 2 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576001

DFO(6306827-01)

4266 - Sydney Harbour - New Edition - 28-FEB-2014 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 15-AUG-2014

Amend ON CERTAIN COPIES 46°09'15.9"N 060°18'12.0"W

vertical clearance of 12 metres, to read 1 metre, 2 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576095

DFO(6306827-02)

Amend ON CERTAIN COPIES 46°08'58.0"N 060°13'33.0"W

vertical clearance of 52 metres, to read 5 metres, 2 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576095

DFO(6306827-03)

ON CERTAIN COPIES 46°06'52.0"N 060°13'36.0"W Amend

vertical clearance of 61 metres, to read 6 metres, 1 decimetre

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576095

DFO(6306827-04)

ON CERTAIN COPIES 46°06'38.0"N 060°13'44.0"W Amend

vertical clearance of 55 metres, to read 5 metres, 5 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576095

DFO(6306827-05)

Amend ON CERTAIN COPIES 46°06'27.0"N 060°14'08.0"W

vertical clearance of 43 meters, to read 4 metres, 3 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576095

DFO(6306827-06)

4275 - St. Peters Bay - New Edition - 28-MAR-2014 - NAD 1983

05-SEP-2014

ON CERTAIN COPIES Amend 45°40'03.0"N 060°50'24.0"W

vertical clearance of 80 metres, to read 8 metres, 0 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6306827-07)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Amend ON CERTAIN COPIES 45°41′32.0″N 060°44′36.0″W

vertical clearance of 18 metres, to read 1 metre, 8 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6306827-08)

Amend ON CERTAIN COPIES 45°39'35.0"N 060°50'12.0"W

vertical clearance of 19 metres, to read 1 metre, 9 decimetres

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6306827-09)

4277 - Entrance to/Entrée à St. Ann's Harbour - New Edition - 17-APR-1998 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 01-AUG-2014

Replace green port hand lighted pillar buoy FIG, marked KP7 with green port hand 46°17'32.0"N 060°32'18.8"W

lighted can buoy FIG, marked KP7

(See chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576065

(G2014067) LL(845.3) DFO(6306805-01)

4308 - Petit-de-Grat Inlet - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 03-JAN-2014
Delete red starboard hand lighted pillar buoy FIR, marked CJ18 45°30′11.6″N 060°57′42.2″W

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

(G2014068) LL(720) DFO(6306804-01)

Add red starboard hand lighted spar buoy FIR, marked CJ18

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

(G2014068) LL(720.0) DFO(6306804-02)

Reposition black, red and black isolated danger spar buoy, marked CJA

(See Chart No. 1, Q130.4)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

Reposition yellow cautionary spar buoy, marked CXA

(See Chart No. 1, Qm)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

to 45°30′15.4″N 060°57′39.3″W (G2014071) DFO(6306804-04)

from 45°30'12.1"N 060°57'33.4"W

from 45°30′13.7"N 060°57′40.4"W

45°30'12.1"N 060°57'40.8"W

from 45°30'09.1"N 060°57'44.6"W

to 45°30′10.2″N 060°57′44.5″W

(G2014066) DFO(6306804-03)

Reposition red starboard hand spar buoy, marked CX4

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

to 45°30′11.7″N 060°57′33.8″W (G2014070) DFO(6306804-05)

Reposition green port hand spar buoy, marked CX3 from 45°30′13.4″N 060°57′32.0″W

(See Chart No. 1, Qg)

to 45°30′12.5″N 060°57′32.7″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA576222

(G2014069) DFO(6306804-06)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

4320 - Egg Island to/à West ironbound Island - New Edition - 26-SEP-1997 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 06-JUN-2014

Delete pilot boarding station 44°22′01.0″N 064°08′52.0″W

(See Chart No. 1, T1.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476199

DFO(6306826-01)

4328 - Lunenburg Bay - New Edition - 10-JUL-1998 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 28-FEB-2014

Delete pilot boarding station 44°21′59.0″N 064°08′56.0″W

(See Chart No. 1, T1.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476199

DFO(6306826-01)

4340 - Grand Manan - New Edition - 10-JAN-2003 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 03-JAN-2014

Delete legend Fog Sig (3) 60s against light 44°30′37.1″N 066°46′52.9″W (See Chart No. 1, R1, R20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276206, CA376330

(F2014026) LL(8) DFO(6306821-01)

4381 - Mahone Bay - New Edition - 31-JAN-2003 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 06-JUN-2014

Delete pilot boarding station 44°22′00.0″N 064°08′58.0″W

(See Chart No. 1, T1.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476199

DFO(6306826-01)

4384 - Pearl Island to/à Cape La Have - New Edition - 10-JAN-2003 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 28-FEB-2014

Delete pilot boarding station 44°22′01.0″N 064°08′57.0″W

(See Chart No. 1, T1.1)

(See Chart No. 1, F14)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476199

DFO(6306826-01)

4403 - East Point to/à Cape Bear - New Edition - 04-APR-2003 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 26-JUL-2013

Delete pier between 46°20′59.7″N 062°15′01.7″W

and 46°21′00.9″N 062°15′03.7″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376248

DFO(6306818-02)

4419 - Souris Harbour - New Edition - 22-NOV-2002 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 11-JUN-2010

Affix patch 46°21′00.0″N 062°15′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4419PA\_20140710.pdf

DFO(6306818-01)

#### **SECTION 2 CHART CORRECTIONS**

4419 - Souris Harbour and Approaches/et les approches - New Edition -	· 22-NOV-2002 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 11-JUN-2010

between 46°20′59.2"N 062°15′05.1"W Delete pier

(See Chart No. 1, F14)

and 46°21'00.3"N 062°15'07.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376248

DFO(6306818-02)

depth of 7 feet 46°20′59.5"N 062°15′06.9"W Delete

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6306818-03)

depth of 4 feet 46°21'00.0"N 062°15'07.9"W Add

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6306818-04)

4421 - Boughton River - New Edition - 20-DEC-2002 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 22-FEB-2013 46°14′55.2″N 062°24′01.7″W Delete

green port hand can buoy, marked NE5 (See Chart No. 1, Qg)

(G2014039) DFO(6306768-01)

Add green port hand spar buoy, marked NE1 46°14′54.6″N 062°24′03.0″W

(See Chart No. 1, Qg)

(G2014039) DFO(6306768-02)

red starboard hand conical lighted buoy FIR, marked NE6 46°14′57.2″N 062°24′00.7″W Delete

(See Chart No. 1, Qf)

(G2014040) LL(948.6000) DFO(6306768-03)

Add red starboard hand lighted pillar buoy FIR, marked NE2 46°14'55.8"N 062°23'54.1"W

(See Chart No. 1, Qf)

(G2014040) LL(948.6000) DFO(6306768-04)

red starboard hand conical buoy, marked NE8 46°15'01.7"N 062°24'09.7"W Delete

(See Chart No. 1, Qf)

(G2014043) DFO(6306768-05)

Add red starboard hand conical buoy, marked NE4 46°15'03.4"N 062°24'11.6"W

(See Chart No. 1, Qf)

(G2014043) DFO(6306768-06)

Delete green port hand can buoy, marked NE9 46°15'08.5"N 062°24'34.0"W

(See Chart No. 1, Qg)

(G2014100) DFO(6306768-07)

Add green port hand spar buoy, marked NE3 46°15'02.6"N 062°24'18.4"W

(See Chart No. 1, Qg)

(G2014100) DFO(6306768-08)

Delete green port hand lighted can buoy FIG, marked NE11 46°15′16.0″N 062°24′48.7″W

(See Chart No. 1, Qg)

(G2014044) LL(950.1) DFO(6306768-09)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	green port hand lighted pillar buoy FIG, marked NE5 (See Chart No. 1, Qg)	46°15′09.7″N 062°24′30.8″W	
	(coo onarrior i, ag)	(G2014044) LL(950.1) DFO(6306768-10)	
Delete	red starboard hand spar buoy, marked NE10 (See Chart No. 1, Qf)	46°15′13.7″N 062°24′34.5″W	
	(OCC OHAIT NO. 1, QI)	(G2014045) DFO(6306768-12)	
Add	red starboard hand spar buoy, marked NE6 (See Chart No. 1, Qf)	46°15′17.4″N 062°24′40.8″W	
	(Oce Chart No. 1, QI)	(G2014045) DFO(6306768-13)	
Add	green port hand lighted pillar buoy QG, marked NE7 (See Chart No. 1, Qg)	46°15′17.0″N 062°24′50.9″W	
	(See Chart No. 1, Qg)	(G2014046) LL(950.1200) DFO(6306768-14)	
Delete	red starboard hand spar buoy, marked NE10/2 (See Chart No. 1, Qf)	46°15′20.6″N 062°24′46.0″W	
		(G2014047) DFO(6306768-15)	
Add	red starboard hand spar buoy, marked NE8 (See Chart No. 1, Qf)	46°15′25.2″N 062°25′02.0″W	
		(G2014047) DFO(6306768-16)	
Add	green port hand spar buoy, marked NE9 (See Chart No. 1, Qg)	46°15′24.3″N 062°25′19.9″W	
	(See Chart No. 1, Qg)	(G2014048) DFO(6306768-17)	
Delete	red starboard hand conical lighted buoy FIR, marked NE12 (See Chart No. 1, Qf)	46°15′24.6″N 062°25′16.4″W	
		(G2014049) LL(950.2000) DFO(6306768-18)	
Add	red starboard hand lighted spar buoy FIR, marked NE10	46°15′25.2″N 062°25′15.9″W	
	(See Chart No. 1, Qf)	(G2014049) LL(950.2000) DFO(6306768-19)	
4447 - Pomquet and Tracadie Harbours - New Edition - 07-SEP-2001 - NAD 1983			

26-SEP-2014 LNM/D. 14-OCT-2011

Delete green port hand lighted pillar buoy FIG, marked VP5 45°38′38.3″N 061°37′30.7″W (See Chart No. 1, Qg) (G2014096) LL(887.5) DFO(6306842-01)

Add green port hand lighted can buoy FIG, marked VP5 45°38′36.5″N 061°37′32.7″W (See Chart No. 1, Qg)

(G2014096) LL(887.5) DFO(6306842-02)

4448 - Havre Boucher - New Edition - 13-DEC-2002 - NAD 1983

 26-SEP-2014
 LNM/D. 02-NOV-2012

 Delete
 Havre Boucher "Compartment"
 45°41′00.0"N 061°31′00.0"W

 DFO(6306824-01)
 DFO(6306824-01)

#### **SECTION 2 CHART CORRECTIONS**

4466 - Hillsborough Bay - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 15-AUG-2014

Delete green port hand spar buoy, marked CD1 46°11'00.4"N 062°57'27.2"W

(See chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476179

(G2014072) DFO(6306814-01)

Add green port hand can buoy, marked CD1 46°10'21.8"N 062°58'02.7"W

(See Chart No. 1, Qg)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476179

(G2014072) DFO(6306814-02)

Delete red starboard hand spar buoy, marked CD2 46°11'00.5"N 062°57'23.8"W

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476179

(G2014073) DFO(6306814-03)

Add red starboard hand conical buoy, marked CD2 46°10'47.3"N 062°57'33.1"W

(See Chart No. 1, Qf)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476179

(G2014073) DFO(6306814-04)

4486 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay - New Edition - 19-FEB-1999 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 09-NOV-2012 Add

obstruction, depth unknown 47°43'03.5"N 065°40'53.1"W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075, CA376187

DFO(6306801-01)

4622 - Cape St. Mary's to/à Argentia Harbour and/et Jude Island - New Edition - 03-OCT-2003 - NAD 1983

05-SEP-2014 LNM/D. 24-MAY-2013

Add obstruction, depth unknown 47°20′31.6″N 053°57′30.5″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-02)

Add obstruction, depth unknown 47°20'45.1"N 053°58'12.7"W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-03)

Add obstruction, depth unknown 47°19'34.0"N 053°57'25.6"W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-04)

Add obstruction, depth unknown 47°19′16.7″N 053°57′27.7″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-05)

#### **SECTION 2 CHART CORRECTIONS**

4682 - Codroy Harbour - New Edition - 27-JUN-2003 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 24-JUN-2005

47°52′50.0″N 059°24′00.0″W Affix patch

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4682PA 20140609.pdf

DFO(6306819-01)

DFO(6306819-02)

DFO(6306819-04)

4682 - Larkin Point to/à Cape Anguille - New Edition - 27-JUN-2003 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 24-JUN-2005

Delete depth of 4 feet 47°52'49.4"N 059°23'49.9"W

(See Chart No. 1, I10)

depth of 10 feet 47°52′50.5″N 059°23′51.7″W

Delete (See Chart No. 1, I10)

DFO(6306819-03)

Delete depth of 10 feet 47°52'48.7"N 059°23'53.9"W

(See Chart No. 1, I10)

Delete depth of 4 feet 47°52'49.1"N 059°23'56.3"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6306819-05)

4700 - Belle Isle to/à Resolution Island - New Edition - 21-MAR-2003 - Unknown

19-SEP-2014 LNM/D. 09-AUG-2013

Delete tower with elevation of 786 feet, WLts 52°22'36.0"N 055°42'30.0"W

(See chart No. 1, E20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380

DFO(6306799-01)

4701 - Ship Harbour Head to/aux Camp Islands - New Edition - 13-DEC-2002 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 31-DEC-2010

Delete tower with elevation of 786 feet. WLts 52°22'34.6"N 055°42'30.7"W

(See chart No. 1, E20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380

DFO(6306799-01)

4731 - Forteau Bay to/à Domino Run - New Edition - 13-JUN-2003 - Unknown

19-SEP-2014 LNM/D. 25-APR-2014 Delete tower with elevation of 786 feet, WLts 52°22'36.0"N 055°42'30.0"W

(See chart No. 1, E20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380

DFO(6306799-01)

4827 - Hare Bay to/à Fortune Head - New Chart - 13-AUG-2004 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 13-JUN-2014

Affix 47°30'00.0"N 056°00'00.0"W patch

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4827PA 20140610.pdf

DFO(6306816-01)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

05-SEP-2014 LNM/D. 24-MAY-2013

Add private yellow lighted spar buoy FI (5) Y 20s, marked Seaformatics 47°20′02.5″N 053°57′18.7″W

(See Chart No. 1, Q24)

DFO(6306800-01)

Add obstruction, depth unknown 47°20′31,6″N 053°57′30,5″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-02)

Add obstruction, depth unknown 47°20′45.1″N 053°58′12.7″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-03)

Add obstruction, depth unknown 47°19′34.0″N 053°57′25.6″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-04)

Add obstruction, depth unknown 47°19′16.7″N 053°57′27.7″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-05)

**4841 - Cape St Mary's to/à Argentia - New Chart - 19-MAY-1989 - NAD 1983** 05-SEP-2014

05-SEP-2014 LNM/D. 24-MAY-2013 Add private yellow lighted spar buoy FI (5) Y 20s, marked Seaformatics 47°20′02.5″N 053°57′18.7″W

(See Chart No. 1, Q24)

DFO(6306800-01)

Add obstruction, depth unknown 47°20′31.6″N 053°57′30.5″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-02)

Add obstruction, depth unknown 47°20′45.1″N 053°58′12.7″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-03)

Add obstruction, depth unknown 47°19′34.0″N 053°57′25.6″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-04)

Add obstruction, depth unknown 47°19′16.7″N 053°57′27.7″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376173

DFO(6306800-05)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

4846 - Motion Bay to/à Cape St Francis - New Edition - 15-DEC-1995 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 01-AUG-2014

Reposition private yellow ODAS/SADO lighted pillar FI (5) Y20s from 47°32′22.2″N 052°35′59.0″W

(See Chart No. 1, Q58)

to 47°32′14.4″N 052°35′51.8″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376015

DFO(6306822-01)

4847 - Conception Bay - New Edition - 03-AUG-2001 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 15-AUG-2014

Delete obstruction, depth unknown 47°33′54.0″N 053°00′54.0″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376120

DFO(6306820-01)

4850 - Cape St. Francis to/à Baccalieu Island and/et Heart's Content - New Chart - 11-MAY-1990 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 06-DEC-2013

Add radio reporting line between 48°05'40.8"N 053°32'43.2"W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 47°59′24.4″N 053°19′03.7″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146

DFO(6306732-03)

Add mandatory calling-in point "2" with arrowhead pointing 028° and 48°02'46.9"N 053°26'23.9"W

208°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-04)

Add radio reporting line between 48°12′04.0″N 053°06′12.6″W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 48°05'27.2"N 053°01'37.4"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146, CA376243, CA576147

DFO(6306732-05)

Add mandatory calling-in point "1" with arrowhead pointing 057° and 48°09'19.8"N 053°04'17.0"W

237°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376146, CA576147

DFO(6306732-07)

Affix patch 47°50′00.0″N 053°10′12.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4850PA 20140703.pdf

DFO(6306732-14)

Affix patch 48°07′00.0″N 052°55′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4850PA\_20140707.pdf

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376146

DFO(6306732-15)

### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add See / Voir note 48°03′44.3″N 053°27′33.1″W

VTS ZONES / ZONES STM

DFO(6306732-16)

4850 - Old Perlican - New Chart - 11-MAY-1990 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 06-DEC-2013

Add radio reporting line between 48°05′54.0″N 053°01′56.2″W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 48°05'27.1"N 053°01'37.5"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146, CA376243, CA576147

DFO(6306732-05)

Add mandatory calling-in point "1" with arrowhead pointing 057° and 48°05'41.6"N 053°01'47.8"W

237°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376146, CA576147

DFO(6306732-07)

4851 - Trinity Bay - Southern Portion/Partie Sud - New Edition - 04-APR-1997 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 03-JAN-2014

Add radio reporting line between 47°46′39.5″N 053°28′37.2″W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 47°53'47.4"N 053°41'47.8"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-01)

Add mandatory calling-in point "3" with arrowhead pointing 035° and 47°49'51.4"N 053°34'31.2"W

215°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-02)

Add radio reporting line between 48°05'40.8"N 053°32'42.4"W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 48°00′14.0″N 053°20′51.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146

DFO(6306732-03)

Add mandatory calling-in point "2" with arrowhead pointing 028° and 48°02'47.1"N 053°26'24.4"W

208°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-04)

Affix patch 47°45′00.0″N 053°55′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4851PA\_20140702.pdf

DFO(6306732-12)

Add See / Voir note 48°03′32.0″N 053°26′47.0″W

VTS ZONE / ZONE STM

DFO(6306732-16)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

4852 - Smith Sound and/et Random Sound - New Chart - 02-DEC-1994 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 28-OCT-2011

Add radio reporting line between 48°05'40.8"N 053°32'42.3"W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 48°01′54.9″N 053°24′31.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146

DFO(6306732-03)

Add mandatory calling-in point "2" with arrowhead pointing 028° and 48°02'46.4"N 053°26'24.7"W

208°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092

DFO(6306732-04)

Affix patch 48°04′00.0″N 053°44′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4852PA 20140704.pdf

DFO(6306732-13)

Add See / Voir note 48°05′03.8″N 053°30′31.0″W

VTS ZONE / ZONE STM

DFO(6306732-16)

4853 - Trinity Bay - Northern Portion/Partie Nord - New Edition - 30-JUL-1999 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 14-OCT-2011

Add radio reporting line between 48°20′57.5″N 053°12′25.6″W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 48°07′52.0″N 053°03′18.2″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376146, CA376243, CA576147

DFO(6306732-05)

Add mandatory calling-in point "1" with arrowhead pointing 057° and 48°13'08.8"N 053°07'00.1"W

237°

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376243

DFO(6306732-06)

Add See / Voir note 48°14′55.2″N 053°05′52.1″W

VTS ZONE / ZONE STM

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA276092, CA376243

DFO(6306732-08)

Affix patch 48°19′00.0″N 053°32′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4853PA\_20140806.pdf

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376243

DFO(6306732-11)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

4909 - Richibucto Harbour - New Chart - 17-JUN-1988 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 06-SEP-2013

Reposition Red starboard hand lighted pillar buoy FIR, marked Q28 from 46°42'33.0"N 064°48'41.5"W

(See Chart No. 1, Qf)

to 46°42'31.8"N 064°48'40.2"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476131

(G2014050) LL(1144.5) DFO(6306778-01)

4913 - Caraquet Harbour, Baie de Shippegan and/et Miscou Harbour - New Chart - 07-AUG-1992 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 01-AUG-2014

Add marine farm 47°53′17.6″N 064°33′33.2″W

(See Chart No. 1, K48.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA476275

DFO(6306823-01)

4950 - Îles de la Madeleine - New Edition - 19-JUL-2013 - NAD 1983

12-SEP-2014

Delete front range/leading light Iso G 16M 47°13'43.1"N 061°49'59.6"W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379216, CA579212

(Q2014021) LL(1505) DFO(6408903-01)

Delete rear range/leading light Iso G 16M with leading line and bearing 213 ½° and 47°13′28.5″N 061°50′13.8″W

033 ½°

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379216, CA579212

(Q2014022) LL(1506) DFO(6408904-01)

Add sector light Iso RWG 12M 47°13′43.0″N 061°49′59.7″W

(See Chart No. 1, P1, P16)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379216, CA579212

(Q2014023) LL(1505.5) DFO(6408905-01)

4956 - Cap-aux-Meules - New Edition - 02-SEP-2011 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 19-OCT-2012

Add depth of 5 metres 2 decimetres 47°22′24.4″N 061°51′02.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-01)

Add depth of 3 metres 8 decimetres 47°22′46.4″N 061°51′22.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-02)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete depth of 5 metres 5 decimetres 47°22'43.9"N 061°51'17.0"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-03)

Add depth of 4 metres 9 decimetres 47°22'43.8"N 061°51'17.0"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-04)

Add depth of 3 metres 8 decimetres 47°22'48.4"N 061°51'18.9"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-05)

Delete depth of 6 metres 4 décimètres 47°22′26.3″N 061°51′03.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-06)

Add depth of 5 metres 5 decimetres 47°22′25.9″N 061°51′03.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-07)

Add depth of 4 metres 8 decimetres 47°22′24.7″N 061°51′01.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA579046

DFO(6408928-08)

4957 - Havre-Aubert - New Edition - 11-NOV-2011 - NAD 1983

12-SEP-2014

Delete front range/leading light Iso G 1s5m16M 47°13'43.1"N 061°49'59.6"W

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379216, CA579212

(Q2014021) LL(1505) DFO(6408903-01)

Delete rear range/leading light Iso G 4s13m16M with leading line and bearing 213 ½° 47°13'28.5"N 061°50'13.8"W

and 033 1/2°

(See Chart No. 1, P20.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379216, CA579212

(Q2014022) LL(1506) DFO(6408904-01)

#### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add sector light Iso RWG 5m12M 47°13′43.0″N 061°49′59.7″W

Visible through an arc of 3°, red from 211° 48' to 212° 48', white from 212° 48'

to 213° 48' and green from 213° 48' to 214° 48'

(See Chart No. 1, P40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379216, CA579212

(Q2014023) LL(1505.5) DFO(6408905-01)

5001 - Labrador Sea/ Mer du Labrador - New Edition - 17-JAN-2003 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 12-SEP-2014

Delete tower 52°21′58.8″N 055°42′33.9″W

(See chart No. 1, E20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380

DFO(6306799-01)

12-SEP-2014 LNM/D. 03-AUG-2012 Add obstruction with known depth of 30 metres with legend 'Obstn' 52°39′55.1″N 052°05′58.7″W

obstruction with known depth of 30 metres with legend 'Obstn' (See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-01)

Add obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn'. 52°45'41.2"N 051°51'15.9"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-02)

Add obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn' 52°49'02.6"N 051°41'21.4"W

(See Chart No. 1, K41)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113

DFO(6306802-03)

5031 - St. Lewis Sound and/et Inlet - New Edition - 31-DEC-1999 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 31-DEC-2010

Delete tower with elevation of 240 metres, WLts 52°22'35.2"N 055°42'27.7"W

(See chart No. 1, E20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380

DFO(6306799-01)

6100 - La Belle Rivière - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 30-MAR-2001 - NAD 1983

27-JUN-2014 LNM/D. 16-DEC-2011

Amend vertical clearance of 7 metres 8 decimetres, to read 6 metres 9 decimetres 48°28′55.3″N 071°47′42.1″W

(See Chart No. 1, D20)

Amend vertical clearance of 7 metres 1 decimetre, to read 6 metres 2 decimetres 48°28′58.8″N 071°47′40.1″W

(See Chart No. 1, D20)

DFO(6408922-02)

7621 - Sachs Harbour - New Chart - 02-MAY-1997 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 13-SEP-2013

Reposition beacon and radar reflector "BnR" from 71°57′20.1"N 125°14′34.5"W

(See Chart No. 1, Q81, S4)

to 71°57′19.8″N 125°14′24.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA273344

(A2014004) DFO(6604012-01)

### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

7778 - Coronation Gulf Eastern Portion/Partie Est - New Edition - 13-JUN-1997 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 07-JUN-2013

Add depth of 83.2 metres, Rep (2014) 68°27′50.4″N 111°35′55.8″W

(See Chart No. 1, I10, I3.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373337

DFO(6604011-01)

7778 - Johansen Bay and/et Edinburgh Channel - New Edition - 13-JUN-1997 - NAD 1983

19-SEP-2014 LNM/D. 07-JUN-2013

Add depth of 83.2 metres, Rep (2014) 68°27′50.4″N 111°35′55.8″W

(See Chart No. 1, I10, I3.2)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA373337

DFO(6604011-01)

8011 - Grand Bank, Northern Portion/ Grand Banc, Partie Nord - New Edition - 30-AUG-2002 - NAD 1983

12-SEP-2014 LNM/D. 16-MAR-2012

Affix patch 47°00′00.0″N 049°00′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/8011PA\_20140706.pdf

DFO(6306817-01)

8012 - Flemish Pass/Passe Flamande - New Edition - 11-OCT-2002 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 12-SEP-2014

Add private yellow ODAS/SADO lighted spherical FI (5) Y20s, Priv, marked AMEC 48°09'55.3"N 046°14'18.2"W

(See Chart No. 1, Q58)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-01)

Add obstruction, depth unknown 48°00'21.8"N 046°19'14.5"W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-02)

Add obstruction, depth unknown 48°19′07.9″N 046°17′31.1″W

(See Chart No. 1, K40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-03)

12-SEP-2014 LNM/D. 28-FEB-2014

Affix patch 47°00′00.0″N 048°30′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/8012PA\_20140716.pdf

DFO(6306817-02)

8013 - Flemish Cap/Bonnet Flamand - New Edition - 06-FEB-2004 - NAD 1983

26-SEP-2014 LNM/D. 28-FEB-2014

Add private yellow ODAS/SADO lighted spherical FI (5) Y20s, Priv, marked 48°09'55.3"N 046°14'18.2"W

**AMEC** 

(See Chart No. 1, Q58)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477

DFO(6306825-01)

### SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	obstruction, depth unknown (See Chart No. 1, K40)	48°00′21.8″N 046°19′14.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477	
		DFO(6306825-02)
Add	obstruction, depth unknown (See Chart No. 1, K40)	48°19′07.9″N 046°17′31.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276477	DFO(6306825-03)
	arrison to/à St. Michael Bay - New Edition - 20-JUN-2003 - NAD 1983	LNIM/D 02 ALIC 2042
12-SEP-2014 Add	obstruction with known depth of 30 metres with legend 'Obstn' (See Chart No. 1, K41)	LNM/D. 03-AUG-2012 52°39'55.1"N 052°05'58.7"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113	DFO(6306802-01)
Add	obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn'. (See Chart No. 1, K41)	52°45′41.2″N 051°51′15.9″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113	
		DFO(6306802-02)
Add	obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn' (See Chart No. 1, K41)	52°49'02.6"N 051°41'21.4"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113	
		DFO(6306802-03)
	nael Bay to/aux Gray Islands - New Edition - 07-MAR-2003 - Unknown	LNM/D. 12-SEP-2014
19-SEP-2014 Delete	tower with elevation of 239 metres, WLts	52°22′36.0″N 055°42′30.0″W
20.010	(See chart No. 1, E20)	02 22 00.0 1.000 1.2 00.0 1.
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA476380	DE0/0000700 04)
		DFO(6306799-01)
12-SEP-2014		LNM/D. 05-AUG-2011
Add	obstruction with known depth of 30 metres with legend 'Obstn' (See Chart No. 1, K41)	52°39′55.1″N 052°05′58.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113	DEO (0000000 0.4)
		DFO(6306802-01)
Add	obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn'. (See Chart No. 1, K41)	52°45′41.2″N 051°51′15.9″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113	DEO(6206902,02)
		DFO(6306802-02)
Add	obstruction with known depth of 40 metres with legend 'Obstn' (See Chart No. 1, K41)	52°49′02.6″N 051°41′21.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA176030, CA276113	DFO(6306802-03)

# SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

\*910 RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2014, (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND ARCTIC)

### PAGE 45-46 (Part 2)

Part 2 - Page 45-46

Table - 2 - 28- MCTS Sydney / VCO - Broadcasts

### **AMEND**

Time UTC	Site	Frequency or Channel	Contents			
	Port Caledonia Point Escuminac Montague	2749J3E Ch21B	Radiotelephony  Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.			
00:40	Cape North Cape Egmont	Ch83B	<ul> <li>Wave height forecast for marine areas 209. 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Shipping in areas Cape Breton Shore (covering Cabot Strait to Banquereau Bank), Gulf of St. Lawrence, Newfoundland South Coast, P.E.I. and Miramichi Bay.</li> <li>Notices to Shipping revising the position of every reported offshore exploration and exploitation vessel.</li> </ul>			
02:40	Sydney	518F1B	NAVTEX (Q) English  Notices to Shipping.			
02:55	Sydney	490F1B	NAVTEX (J) French  Notices to Shipping.			
06:40	Sydney	518F1B	NAVTEX (Q) English  Marine forecast.			
06:55	Sydney	490F1B	NAVTEX (J) French  • Weather.			
07:40	Port Caledonia	2749J3E	<ul> <li>Radiotelephony</li> <li>Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.</li> <li>Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Fish Harvesters (when available).</li> </ul>			
10:10	Port Caledonia Point Escuminac Montague	Ch21B	Radiotelephony     Notices to Shipping in areas Cape Breton Shore (covering Cabot Strait to Banquereau Bank), Gulf of St. Lawrence,			
10.10	Cape North Cape Egmont	Ch83B	Newfoundland South Coast, P.E.I. and Miramichi Bay.     Notices to Shipping revising the position of every reported offshore exploration and exploitation vessel.			
10:40	Sydney	518F1B	NAVTEX (Q) English  • Weather			
10:55	Sydney	490F1B	NAVTEX (J) French  • Weather			

# SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Time UTC	Site	Frequency or Channel	Contents
11:21	Sydney	6915.10J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis Gulf of St. Lawrence.
11:42	Sydney	6915.10J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis East or Southeast Newfoundland waters.
	Port Caledonia Point Escuminac Montague	2749J3E Ch21B	Radiotelephony  Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.
14:40	Cape North Cape Egmont	Ch83B	<ul> <li>Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Shipping in areas Cape Breton Shore (covering Cabot Strait to Banquereau Bank), Gulf of St. Lawrence, Newfoundland South Coast, P.E.I. and Miramichi Bay.</li> <li>Notice to Shipping revising the position of every reported offshore exploration and exploitation vessel.</li> </ul>
14:40	Sydney	518F1B	NAVTEX (Q) English  Notices to Shipping.
14:55	Sydney	490F1B	NAVTEX (J) French  Notices to Shipping.
17:41	Sydney	6915.10J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis Iceberg limit.
18:40	Sydney	518F1B	NAVTEX: (Q) English  • Weather
18:55	Sydney	490F1B	NAVTEX: (J) French  • Weather
20:10	Port Caledonia	2749J3E	<ul> <li>Radiotelephony</li> <li>Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.</li> <li>Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Fish Harvesters (when available).</li> </ul>
22:00	Sydney	4416J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis Gulf of St. Lawrence.
22:40	Sydney	518F1B	NAVTEX: (Q) English  • Weather (Ice only in winter).
22:55	Sydney	490F1B	NAVTEX: (J) French  • Weather (Ice only in winter).
23:31	Sydney	4416J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis East or Southeast Newfoundland waters.
Continuous	Port Caledonia Point Escuminac Montague	Ch21B	Radiotelephony  Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209,

# SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Time UTC	Site	Frequency or Channel	Contents
			213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.
	Cape North Cape Egmont	Ch83B	Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.
			Notices to Fish Harvesters (when available).
			Ice forecasts for P.E.I. fish harvesters.

The Continuous Marine Broadcast is interrupted three times daily (00:40, 10:10 and 14:40) for Notice to Shipping Broadcasts

### **TO READ**

Time UTC	Site	Frequency or Channel	Contents				
	Port Caledonia Point Escuminac Montague	2749J3E Ch21B	<ul> <li>Radiotelephony</li> <li>Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.</li> </ul>				
00:40	Cape North Cape Egmont	Ch83B	<ul> <li>Wave height forecast for marine areas 209. 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Shipping in areas Cape Breton Shore (covering Cabot Strait to Banquereau Bank), Gulf of St. Lawrence, Newfoundland South Coast, P.E.I. and Miramichi Bay.</li> <li>Notices to Shipping revising the position of every reported offshore exploration and exploitation vessel.</li> </ul>				
02:40	Port Caledonia	518F1B	NAVTEX (Q) English  Notices to Shipping.				
02:55	Port Caledonia	490F1B	NAVTEX (J) French  Notices to Shipping.				
06:40	Port Caledonia	518F1B	NAVTEX (Q) English  • Marine forecast.				
06:55	Port Caledonia	490F1B	NAVTEX (J) French  • Weather.				
07:40	Port Caledonia	2749J3E	<ul> <li>Radiotelephony</li> <li>Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.</li> <li>Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Fish Harvesters (when available).</li> </ul>				
40:40	Port Caledonia Point Escuminac Montague	Ch21B	Radiotelephony     Notices to Shipping in areas Cape Breton Shore (covering Cabot Strait to Banquereau Bank), Gulf of St. Lawrence,				
10:10	Cape North Cape Egmont	Ch83B	Newfoundland South Coast, P.E.I. and Miramichi Bay.  Notices to Shipping revising the position of every reported offshore exploration and exploitation vessel.				
10:40	Port Caledonia	518F1B	NAVTEX (Q) English  • Weather				

# SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Time UTC	Site	Frequency or Channel	Contents
10:55	Port Caledonia	490F1B	NAVTEX (J) French  • Weather
11:21	Sambro	6915.10J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis Gulf of St. Lawrence.
11:42	Sambro	6915.10J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis East or Southeast Newfoundland waters.
	Port Caledonia Point Escuminac Montague	2749J3E Ch21B	Radiotelephony  Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.
14:40	Cape North Cape Egmont	Ch83B	<ul> <li>Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Shipping in areas Cape Breton Shore (covering Cabot Strait to Banquereau Bank), Gulf of St. Lawrence, Newfoundland South Coast, P.E.I. and Miramichi Bay.</li> <li>Notice to Shipping revising the position of every reported offshore exploration and exploitation vessel.</li> </ul>
14:40	Port Caledonia	518F1B	NAVTEX (Q) English  Notices to Shipping.
14:55	Port Caledonia	490F1B	NAVTEX (J) French  Notices to Shipping.
17:41	Sambro	6915.10J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis Iceberg limit.
18:40	Port Caledonia	518F1B	NAVTEX: (Q) English  • Weather
18:55	Port Caledonia	490F1B	NAVTEX: (J) French  • Weather
20:10	Port Caledonia	2749J3E	<ul> <li>Radiotelephony</li> <li>Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.</li> <li>Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.</li> <li>Notices to Fish Harvesters (when available).</li> </ul>
22:00	Sambro	4416J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis Gulf of St. Lawrence.
22:40	Port Caledonia	518F1B	NAVTEX: (Q) English  • Weather (Ice only in winter).
22:55	Port Caledonia	490F1B	NAVTEX: (J) French  • Weather (Ice only in winter).
23:31	Sambro	4416J3C	Radiofacsimile – Ice Charts  • Ice Analysis East or Southeast Newfoundland waters.

## SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Time UTC	Site	Frequency or Channel	Contents
	Port Caledonia Point Escuminac Montague	Ch21B	<ul> <li>Radiotelephony</li> <li>Technical marine synopsis and forecasts for marine areas 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 231 and 232.</li> </ul>
Continuous	Cape North Cape Egmont	Ch83B	Wave height forecast for marine areas 209, 213, 214, 215 and 217.
			<ul> <li>Notices to Fish Harvesters (when available).</li> <li>Ice forecasts for P.E.I. fish harvesters.</li> </ul>
			• ICE IOIECASIS IOI F.E.I. IISII HAIVESIEIS.

The Continuous Marine Broadcast is interrupted three times daily (00:40, 10:10 and 14:40) for Notice to Shipping Broadcasts

# \*911 RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2014, (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND ARCTIC)

PART 3 - Page 23

### **AMEND**

Table 3 - 10 - Calling-In-Points for Northumberland Strait

Number	Sector	Name	General Description and Conditions	Geographic Description
1	1	Eastern Zone Boundary	A line joining: Cape Cliff, NS, & Rice Point, PEI.	A line joining 45°52'42.3"N 63°27'59.3"W and 46°07'47.9"N 63°13'18.3"W.
2	1	Eastern Approach Security Zone	A line joining: Cape Tormentine, NB & Cape Traverse PEI.	A line joining 46°07'24.6"N 63°46'56.5"W and 46°13'51.2"N 63°38'58"W.
3	1	Western Approach Security Zone	A line joining: Spence Cove, NB, & Gordon Cove, PEI.	A line joining: 46°09'15.3"N 63°54'21.6"W and 46°17'34.1"N 63°43'53.1"W.
4	1	Western Zone Boundary	A line joining: Fagan Point, NB, & Cape Egmont, PEI.	A line joining: 46°13'41.8"N 64°13'42"W and 46°24'04.8"N 64°08'05.3"W.

All times shall be given in Atlantic Standard Time or Atlantic Daylight Saving Time, whichever is in effect.

Note: Northumberland Traffic monitors navigation in the traffic zone using Automatic Identification System (AIS).

These charts (figures) do not reflect the CIP changes.

#### **TO READ**

Table 1 – 10 - Calling-In-Points for Northumberland Strait

Number	Sector	Name	General Description and Conditions	Geographic Description
1	1	Eastern Zone Boundary	A line joining: Cape Cliff, NS, & Rice Point, PEI.	A line joining 45°52'42.3"N 63°27'59.3"W and 46°07'47.9"N 63°13'18.3"W.

## SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

2	1	Eastern Approach Security Zone	A line joining: Cape Tormentine, NB & Cape Traverse PEI.	A line joining 46°07'24.6"N 63°46'56.5"W and 46°13'51.2"N 63°38'58"W.
3	1	Western Approach Security Zone	A line joining: Spence Cove, NB, & Gordon Cove, PEI.	A line joining: 46°09'15.3"N 63°54'21.6"W and 46°17'34.1"N 63°43'53.1"W.
4	1	Western Zone Boundary	A line joining: Fagan Point, NB, & Cape Egmont, PEI.	A line joining: 46°13'41.8"N 64°13'42"W and 46°24'04.8"N 64°08'05.3"W.

All times shall be given in Atlantic Standard Time or Atlantic Daylight Saving Time, whichever is in effect.

Note: Northumberland Traffic monitors navigation in the traffic zone using Automatic Identification System (AIS).

# \*912 RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2014, (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND ARCTIC)

Part 4 - Page 69 4.3.10.1 Ship Radio Inspection Contacts

#### **AMEND**

### Yarmouth, Nova Scotia, B5A 4B1

Senior Technologist Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard P.O. Box 37

Telephone: 902-407-7521 Facsimile: 902-407-7435

Email: xmartsc@dfop-mpo.gc.ca

### **TO READ**

### Yarmouth, Nova Scotia, B5A 4B1

Senior Technologist Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard P.O. Box 37

Telephone: 902-407-7521 Facsimile: 902-407-7435

Email: xmartsc@dfo-mpo.gc.ca

## SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ARC 403 — Western Arctic, First Edition, 2011 —

Chapter 4 — Paragraph 31, after "tripod beacon tower"

Delete: 9.6 m high, at the base of the spit at the SE entrance point Replace by: 9.1 m high, at the top of the bluff at the harbour entrance

(C2014-015.01)

ATL 110 — St. Lawrence River — Cap Whittle/Cap Gaspé to Les Escoumins and Anticosti Island, Third Edition, 2011 —

Chapter 1 — Paragraph 187

Delete: 18.3 m Replace by: 20 m

(Q2014-006.1)

Chapter 1 — Paragraph 192

Delete: 37-m Replace by: 30-m

(Q2014-006.2)

Chapter 1 — Paragraph 196 Delete: Pointe de l'Ouest Replace by: Pointe Ouest

(Q2014-006.3)

Chapter 1 — Paragraph 217

Delete: 73-m Replace by: 50-m

(Q2014-006.4)

Chapter 1 — Delete paragraph 218

Replace by: 218 There are many **shoals** within the 20-m contour

line and they lie between 0.5 and 1.5 miles offshore. A series of **banks** extend roughly parallel to the coast, from 5 to 10 miles offshore; from east to west they are: **Banc Rouge**, a rocky shoal with a depth of 7.3 m lying 5 miles off **Pointe de Magpie**; **Banc Cod**, **Banc à la Boucane**, **Banc de Pigou**, **Banc Blaskowit**, and **Banc de Moisie**, situated 5 miles SSW of Pointe Saint-Charles, having

depths ranging from 41 to 58 m.

(Q2014-006.5)

Chapter 1 — Paragraph 237

Delete: "This shoal ... drying 0.9 m."

Replace by: A rock drying 2.3 m is at the outer end of the shoal.

(Q2014-006.6)

Chapter 1 — Paragraph 359

Delete: 37-m Replace by: 30-m

(Q2014-006.7)

Chapter 2 — Paragraph 31

## SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Delete: 6.4 m Replace by: 6.3 m

(Q2014-006.8)

Chapter 2 — Paragraph 31

Delete: 18.3-m Replace by: 20-m

(Q2014-006.9)

Chapter 2 — Paragraph 45

Delete: 2.1 m Replace by: 1.9 m

(Q2014-006.10)

Chapter 2 — Paragraph 76

Delete: 37-m Replace by: 30-m

(Q2014-006.11)

Chapter 2 — Paragraph 79 Delete: , *IML-8* (1657.5)

(Q2014-006.12)

Chapter 2 — Paragraph 79 Delete: , 35.7 miles NW

(Q2014-006.13)

Chapter 2 — Paragraph 98, after "rapidly to the"

Delete: 37-m Replace by: 30-m

(Q2014-006.14)

Chapter 2 — Paragraph 98, after "the distance of the"

Delete: 37-m Replace by: 30-m

(Q2014-006.15)

Chapter 2 — Paragraph 149, after "1.2 miles to the"

Delete: 11-m Replace by: 10-m

(Q2014-002.1)

Chapter 2 — Paragraph 157 Delete: 18.3 to 21.9 m Replace by: 20 m

(Q2014-006.16)

ATL 111 — St. Lawrence River — Île Verte to Québec and Fjord du Saguenay, Third Edition, 2007 —

Chapter 2 — Paragraph 110, after "the cliffs, there is the"

Delete: Ultramar

Replace by: Valero Energy

(Q2014-022.1)

### SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 110, photo title

Delete: ULTRAMAR REFINERY PETROLEUM TERMINAL

Replace by: VALERO ENERGY REFINERY PETROLEUM TERMINAL

(Q2014-022.2)

Chapter 2 — Paragraph 112

Delete: Ultramar

Replace by: Valero Energy

(Q2014-022.3)

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 127, Table 2.4 Port of Québec: Private Berths

Change the terminal name in the "Berth" column and make the following change in the "Depth" column.

Berth Depth

m

Valero Energy Petroleum Terminal

86 12.5

(Q2014-022.4)

ATL 112 — St. Lawrence River — Cap-Rouge to Montréal and Rivière Richelieu, Third Edition, 2009 —

Chapter 1 — In the vicinity of paragraph 87

Replace the **DESCHAILLONS-SUR-SAINT-LAURENT** diagram with the new one provided in **Section 4** of this Monthly Edition.

http://www.notmar.gc.ca/eng/services/notmar/Deschaillons-sur-Saint-Laurent-79142-2014-07-29.pdf

(Q2014-029.1)

CEN 302 — Lake Ontario, First Edition, 1996 —

Chapter 4 — Paragraph 42, after "an elevation of" (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 3/1999)

Delete: "3.7 m (12 ft) ... privately maintained."

Replace by: 9.7 m (32 ft) from a red mast.

(C2014-014.001)

Chapter 4 — Paragraph 43, after "an elevation of" (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 1/1998)

Delete: "5.5 m (18 ft) ... privately maintained."

Replace by: 7.6 m (25 ft) from a mast, 4.8 m (16 ft) high.

(C2014-014.002)

Chapter 4 — Paragraph 50, after "an elevation of" (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 1/1998)

Delete: "5.5 m (18 ft) ... privately maintained."

Replace by: 7.0 m (23 ft) from a mast.

(C2014-014.003)

CEN 303 — Welland Canal and Lake Erie, First Edition, 1996 —

Chapter 5 — Delete paragraph 83

Replace by: 83 No distinct bars form in the dredged channel, which is, however, subject to considerable fill along the south sides each year. Depths in

Maumee Bay outside of the improved channel are less than 10 feet [3 m], and navigation is possible for small boats only. In the lake, dredge operations

have thrown up a ridge of earth along the edges of

## SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

the channel. This ridge may rise as much as 3 feet [0.9 m] above the natural lake bottom.

(C2014-016.001)

CEN 304 — Detroit River, Lake St. Clair, St. Clair River, First Edition, 1996 —

Chapter 1 — Delete paragraph 165

Replace by: 165

Generally, only local and pleasure craft use the channel on the north side of Belle Isle. The lower entrance is marked by a lighted buoy which marks a 6-foot [1.8-m] shoal that extends 0.5 [0.4] mile from the west end of Belle Isle. Scott Middle Ground is an extensive shoal area, with depths to 1 foot [0.3 m], between Belle Isle and the U.S. shore. Natural channels marked by buoys lead north and south of the shoal. The north channel has a controlling depth of about 18 feet [5.5 m]. Above Scott Middle Ground, a 12-foot [3.7-m] spot is marked on its north side by a buoy in midchannel north of Belle Isle. The upper entrance to the channel north of Belle Isle is through a dredged channel. A fixed highway bridge (Douglas McArthur Bridge) with a clearance of 32 feet [9.8 m] crosses from Detroit to the lower end of Belle Isle.

(C2014-017.001)

CEN 305 — Lake Huron, St. Marys River, Lake Superior, First Edition, 2000 —

Chapter 3 — Delete paragraph 176

Replace by:

At the turn at the upper end of Brush Point Course the dredged channel flares broadly to the west. Birch Point Course leads northwest from the turn for about 4 [3.6] miles to the deep water in Whitefish Bay and includes dredged cuts through Point Iroquois Shoals and Gros Cap Reefs, ON. The channel has a depth of 30 feet [9.1 m] and is marked at the lower end by a 138.6° lighted range on Birch Point (46°26'00"N., 84°31'24"W.).

(C2014-018.001)

### SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
-----	------	---	--------------------------	--	-----------------------	---	----------------------------

The amendments have been highlighted in yellow

### **ATLANTIC**

	<del></del> '									
8 H4188	Gannet Rock Racon (G) X & S Band	S. of Grand Manan. 44 30 37.1 66 46 52.9	FI	W	5s	28.2	19	White octagonal tower, black and white vertical stripes.  22.9	Year round.	Chart:4340 Edn 09/14(F14-026)
720	Marchant Ledge light buoy CJ18	W. side of inlet, on end of breakwater.  45 30 12.1  60 57 40.8	Fl	R	<i>4</i> s			Red spar, marked "CJ18".	Winter spar. Seasonal.	Chart:4308 Edn 09/14 (G14-068)
887.5	Barrios Beach light buoy VP5	45 38 36.5 61 37 32.7	Fl	G	<i>4</i> s			Green, marked "VP5".	Seasonal.	Chart:4447 End 09/14 (G14-096)
948.6	Grand River East light buoy NE2	46 14 55.8 62 23 54.1	FI	R	<b>4</b> s			Red, marked "NE2".	Seasonal.	Chart:4421 Ed 09/14 (G14-040)
950.1	Annandale light buoy NE5	Boughton Bay. 46 15 09.7 62 24 30.8	FI	G	<i>4</i> s			Green, marked "NE5".	Seasonal.	Chart:4421 Edn 09/14 (G14-044)
<u>950.12</u>	Annandale light buoy NE7	46 15 17 62 24 50.9	Q	G	1s		<mark></mark>	Green, marked "NE7".	Seasonal.	Chart:4421 Edn 09/14 (G14-046)
950.2	Banks Point light buoy NE10	SE. of Annandale wharf. 46 15 25.2 62 25 15.9	FI	R	<i>4</i> s			Red spar, marked"NE10".	Seasonal.	Chart:4421 Edn 09/14 (G14-049)
963	Murray Harbour Entrance light buoy NM3	E. of Oldstore Point. 46 01 40.2 62 27 46.2	FI	G	4s			Green marked "NM3".	Seasonal.	Chart:4420 Edn 09/14 (G14-082)
963.6	Murray Harbour light buoy NM7	46 01 21.6 62 28 39	Q	G	1s			Green, marked "NM7".	Seasonal.	Chart:4420 Edn 09/14 (G14-080)
1046.4	St. Peters Harbour light buoy JD23	46 26 06.6 62 42 37.8	Q	G	<u>1s</u>			Green, marked"JD23"	Operates at Seasonal.	night only. Chart: N/A Edn 09/14 (G14-079)
1144.5	Richibucto Harbour light buoy Q28	46 42 31.8 64 48 40.2	FI	R	<i>4</i> s			Red, marked "Q28".	Seasonal.	Chart:4909 Edn 09/14(G14-050)

### SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.		ght teristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description  Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
1237.99	Tabusintac light buoy TA1	47 19 00.8 64 55 23.8	FI C	3 4s			<u> </u>	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart:4906 Edn 09/14 (G14-124)
1238.05	Tabusintac Gully buoy TA2/2	47 19 02 64 55 20.3	Q F	R 1s			<u> </u>	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart:4906 Edn 09/14(G14-125)
1238.1	Tabusintac South Gully Approach light buoy TA4	47 19 02.9 64 55 25.3	FI F	R 4s			E	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart: N/A Edn 09/14 (G14-109)
1238.13	Tabusintac light buoy TA6	47 19 03.7 64 55 30.2	FI F	₹ <mark>4s</mark>			<u> </u>	Seasonal. Buoy may be repositioned due to chifting channel. Chart:N/A Edn 09/14 (G14-117)
1238.16	Tabusintac South Gully Approach light buoy TA9	47 19 03.6 64 55 38.8	FI C	<mark>4s</mark>			"TA9".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart:N/A Edn 09/14 (G14-127)
1238.17	Tabusintac light buoy TA10	47 19 07.8 64 55 37.3	FI F	<b>4</b> s			<u> </u>	Seasonal. Buoy may be repositioned due to chifting channel. Chart:N/A Edn 09/14(G14-118)
1238.2	Tabusintac South Gully Approach light buoy TA12	47 19 09.4 64 55 42.7	FI F	R 4s			·	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart: N/A Edn 09/14(G14-110)
1238.21	Tabusintac light buoy TA13	47 19 07.9 64 55 48.8	FI (	<del>3</del> 4s			"TA13".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart: N/A Edn 09/14(G14-119)
1238.23	Tabusintac light buoy TA15	47 19 08 64 55 54.9	FI C	<del>4</del> 8		<mark></mark>	"TA 15".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart:4906 Edn 09/14(G14-120)
1238.24	Tabusintac light buoy TA16	47 19 08.4 64 55 55	FI F	R <mark>4s</mark>			<u> </u>	Seasonal. Buoy may be repositioned due to hifting channel. Chart: N/A Edn 09/14(G14-121)
1238.26	Tabusintac South Gully light buoy TA18	47 19 10.2 64 56 03.4	<mark>Fl</mark> F	R <mark>4s</mark>			Red, marked "TA18".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel. Chart:N/A End 09/14(G14-128)

### SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.		ight cteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
1238.27	Tabusintac light buoy TA19	47 19 09.5 64 56 02.4	FI (	<del>3</del> 4s			Green, marked "TA19".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel. Chart:N/A End 09/14(C14-122)
1238.28	Tabusintac light buoy TA20	47 19 12.4 64 56 08	Q F	₹ <mark>1s</mark>			Red, marked "TA20".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel. Chart:N/A End 09/14(G14-123)
1238.29	Tabusintac light buoy TA21	47 19 11.6 64 56 07.4	FI (	<del>3</del> 4s		<mark></mark>	Green, marked "TA21".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel. Chart:4906 End 09/14(G14-126)
1238.3	Tabusintac South Gully light buoy TA22	47 19 15.9 64 56 08.3	Q F	R 1s			Red, marked "TA22".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel. Chart:N/A End 09/14(G14-111)
1238.31	Tabusintac light buoy TA22/2	47 19 23.1 64 56 07.9	FI F	R 4s			Red , marked "TA22/2".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel.  Chart: N/A Edn 09/14(G14-113)
1238.32	Tabusintac light buoy TA22/4	47 19 35 64 56 06.9	FI F	R 4s			Red, marked "TA22/4".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel.  Chart: N/A End 09/14(G14-114)
1238.4	Tabusintac Gully light buoy TA23	47 19 11.9 64 56 13.6	FI (	9 4s			Green, marked "TA23".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel.  Chart: N/A End 09/14(G14-112)
1238.45	Tabusintac light buoy TA26/2	47 20 04.7 64 56 22.6	Q F	R 1s			Red, marked "TA26/2".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel.  Chart: N/A End 09/14(G14-115)
1238.5	Tabusintac Bay light buoy TA34	47 19 56.4 64 56 07.4	FI F	? 4s			Red, marked "TA34".	Seasonal. Buoy may be repositioned due to shifting channel.  Chart: N/A
1505 H909	Havre-Aubert range							End 09/14(G14-116)  Delete from list.
1506 H909.1								Delete from list.  Chart: 4957

Chart:4957 Edn 09/14 (Q14-021-022)

### SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.	Ch	Light aracter		Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
1505.5	Havre-Aubert Sector light	47 13 42.9 61 49 59.7	Iso	R W G	4s	5.2	12	Square skeleton tower white and red stripes. 4.5	Red from 211.8° to 212.8°'; white from 212.8° to 213.8°; green from 213.8° to 214.8° ector indicates preferred channel. Privately maintained. Seasonal.
									Chart:4957 Edn 09/14(Q14-023)
1886.5	Chenal de Beaujeu South Cardinal light buoy CBJ	47 04 08.2 70 30 52.9	Q(6) +LFI	W	15s			Yellow and black, marked "CBJ"	Seasonal.  Chart:1317 Edn 09/14(Q14-013)
2075 H2386	Traverse de Bécancour	On S. shore. 46 23 21.2 72 23 40.8	F	G		10.3	17	Square skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe. 6.5	Visible in line of range. Emergency mode. Year round.
2076 H2386.1	Upstream range	075°47' 624.8.m from front.	F	G		21.2	17	Square skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe.	Visible in line of range. Emergency mode. Year round.
									Chart:1313 Edn 09/14(Q14-006)
INLAND	WATERS								
498	Port Hope	On S. end of E. breakwater. 43 56 25 78 17 25.9	FI	R	4s	8.5	4	White cylindrical tower, red upper portion. 7.2	Privately maintained. Seasonal.
									Chart:2053 Edn 09/14(B14-013
499	Port Hope West Pier light	On outer end of W. breakwater. 43 56 24.2 78 17 28.5	FI	G	4s	8.8	6	White cylindrical tower, green upper portion. 6.1	Privately maintained. Seasonal.
		70 17 20.3							Chart:2053 Edn 09/14(B14-014)
506.5	Frenchman's Bay Entrance West	43 48 38.5 79 05 10	F	G		. 7.5	5	White cylindrical tower, green upper portion. 5.1	Privately maintained. Seasonal.
									Chart:2055 Edn 09/14(B14-012)
857	Hope Island	On NE. point of island. 44 54 56.6 80 09 52.3	FI	W	10	s 17.8	3 <mark>9</mark>	Square skeleton tower. 15.5	Flash 1 s; eclipse 9 s. Seasonal. Chart:2241 Edn 09/14(D13-001)

### SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.		Light acteristics	Foca Heigh in m abov wate	nt Nom	Height in meters above	Remarks  Fog Signals
961	Pinetree Point range	On the point. 45 46 03.3 80 36 58.6	F	R .	8	1 1	Cylindrical mast, white daymark, orange vertical stripe.	Seasonal. (In place Year round.)
962		076° 121.9m from front.	F	R .	1	2.9 <mark>1</mark> !	Cylindrical mast, white daymark, orange vertical stripe.	Seasonal. (In place Year round.)  Chart:2293 Edn 09/14(D13-002)
1025.5	Town Point							Delete from list.  Chart:2257 Edn 09/14(D14-012)
1081	Gros Cap Reefs	On crib, SW. extremity of reefs. 46 30 43.7 84 36 55	FI	W 1	0s 1	3.1 <mark>9</mark>	White tower. 18.3	Flash 1 s; eclipse 9 s. Seasonal.  Chart:14884(U.S.) Edn 09/14(D14-011)
1096	Caribou Island	On small island SW. of Caribou Island. 47 20 23 85 49 32	FI	W 1	0s <mark>3</mark>	6.9 <mark>9</mark>	White hexagonal tower. 35.1	Flash 1 s; eclipse 9 s. Seasonal.  Chart:2310 Edn 09/14 (D14-010)

### CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET.

Name of Ship or Sender:									
Address of Sender:	 Street #								
	Street #		3	reet Name					
Town / City:	Prov	v / State:		Postal Code	/ Zip Code:				
Tel / Fax / E-mail addres	s of sender:								
Observation Date:		Tin	ne (UTC	):					
Geographical Position:									
Coordinate Position: Lat	t:		Lo	ong:					
Position Method:	□ DGPS	☐ GPS with WA	AS	□ GPS	☐ Radar	□Other			
Horizontal Datum Used:		□WGS 84		☐ NAD 27		l Other			
Estimated Position Accu	racy:								
Chart #:		Da	tum:	☐ NAD 27		I NAD 83			
Chart Edition:		Las	st Corre	ction applied:					
Publications affected: (Q	uote Volume an	nd page):							
*Full details (Attach addi	tional sheets as	necessary)							
Mariners are requested to discovered, changes are necessary.									
In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.									
Reports should be made should be confirmed in w		larine Communica	ations ar	nd Traffic Servic	es Centre (N	MCTS) and			
Leader, Notices to Marine Canadian Coast Guard Department of Fisheries a Montréal, Qc H2Y 2E7				ase of informati ist of Lights, Bu		ng aids to navigation g Signals.			
Notmar.XNCR@dfo-mp	o.gc.ca								
	OR								
Director General, Canad Oceanographic Services Department of Fisheries a Ottawa, Ontario, K1A 0E6	and Oceans	ic Service &	or wher			ngers to navigation ections" appear			

### CHSINFO@dfo-mpo.gc.ca

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to: <a href="mailto:info@dfo-mpo.gc.ca">info@dfo-mpo.gc.ca</a>